

# CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ ĐỐI VỚI TRANG WEB VÀ CÁC HOẠT ĐỘNG CHUNG

Nhấp vào [đây](#) để tải xuống hoặc in bản sao của Chính sách quyền riêng tư đối với trang web và các hoạt động chung.

## GIỚI THIỆU VÀ PHẠM VI

BeiGene cam kết tôn trọng và bảo vệ quyền riêng tư cho thông tin cá nhân của bạn. "Thông tin cá nhân" là những thông tin liên quan đến bạn và có khả năng được dùng để truy ra danh tính của bạn.

Bên kiểm soát dữ liệu cá nhân của bạn (tức là tổ chức xác định cách thức và lý do sử dụng thông tin cá nhân của bạn) theo Chính sách quyền riêng tư này là BeiGene, Ltd., trừ khi:

- Một chính sách quyền riêng tư hoặc thông báo quyền riêng tư khác đề cập đến một tổ chức khác, hoặc
- Bạn đang giao dịch với hoặc làm việc cho một tổ chức khác của BeiGene.

Trong những trường hợp như vậy, bên được đề cập đến hoặc bên mà bạn đang giao dịch hoặc làm việc sẽ là bên kiểm soát. Nếu bạn có thắc mắc hoặc khiếu nại và muốn liên hệ với bên kiểm soát dữ liệu hoặc cán bộ bảo vệ dữ liệu của bên đó, vui lòng xem phần "**Thực hiện các quyền của bạn**" ở bên dưới.

Chính sách quyền riêng tư này áp dụng cho dữ liệu cá nhân được cung cấp cho hoặc nhận bởi BeiGene, Ltd. và/hoặc các công ty con của BeiGene, Ltd. ("BeiGene", "chúng tôi", "tập đoàn", "của chúng tôi") và nhắm vào:

- Những người sử dụng trang web, ứng dụng, cơ sở vật chất, sản phẩm và dịch vụ của BeiGene (không bao gồm những người tham gia nghiên cứu lâm sàng\*);
- Những người đang hoặc đã làm việc với BeiGene, như khách hàng, đối tác, nhà cung cấp, nhà tư vấn và nhà thầu; và,
- Bất kỳ thành viên nào của công chúng liên lạc với chúng tôi.

\*- Nếu bạn là người tham gia một nghiên cứu lâm sàng hoặc nghiên cứu khác do BeiGene tài trợ và muốn biết về thông tin cá nhân của bạn hoặc quyền của bạn, vui lòng xem bản sao của Phiếu thông tin bệnh nhân và Giấy chấp thuận tham gia nghiên cứu mà bạn đã nhận được.

Chính sách quyền riêng tư này giải thích **cách chúng tôi sử dụng thông tin cá nhân của bạn và cách bạn có thể sử dụng các quyền của mình**.

Dưới đây là một vài lưu ý quan trọng bạn cần nhớ khi đọc phần này:

1. **Chính sách quyền riêng tư này có một số phần có thể không áp dụng cho bạn** tùy thuộc vào nơi bạn cư trú hoặc loại thông tin cá nhân chúng tôi lưu giữ về bạn. Ví dụ: nếu chúng tôi không thanh toán cho bạn, chúng tôi sẽ không cần thông tin ngân hàng của bạn.
2. **Trong một số trường hợp nhất định, các chính sách hoặc thông báo quyền riêng tư khác có thể bổ sung hoặc thay thế cho chính sách này.** Nếu điều đó xảy ra, chính sách hoặc thông báo đó sẽ áp dụng cho cách xử lý thông tin cá nhân của bạn.
3. Các trang web, cổng thông tin web, ứng dụng di động hoặc các dịch vụ kỹ thuật số khác của chúng tôi (gọi chung là "**trang web**" của chúng tôi) có thể chứa liên kết đến những trang web mà chúng tôi không vận hành, kiểm soát hoặc chứng thực. Khi bạn truy cập vào các trang web đó, chúng tôi không có trách nhiệm bảo vệ cũng như trách nhiệm đối với quyền riêng tư của bất kỳ thông tin nào bạn cung cấp. **Bạn nên đọc chính sách quyền riêng tư của họ và liên hệ trực tiếp với họ để biết thông tin về các thông lệ liên quan đến quyền riêng tư của họ.**

## Thông tin về trẻ em

**Các trang web của chúng tôi không dành cho những người dưới 16 tuổi ("trẻ em").** Chúng tôi không cố tình thu thập thông tin cá nhân trực tiếp từ trẻ em thông qua các trang web của mình, vì vậy nếu bạn là trẻ em, vui lòng **không sử dụng các trang web của chúng tôi hoặc cung cấp bất kỳ thông tin nào cho chúng tôi thông qua các trang web của chúng tôi hoặc các cách khác**, trừ khi chúng tôi đã được cha mẹ hoặc người giám hộ đồng ý trước, nếu có xảy ra.

## THAY ĐỔI ĐỐI VỚI CHÍNH SÁCH QUYỀN RIÊNG TƯ NÀY

Chúng tôi cam kết định kỳ cập nhật Chính sách quyền riêng tư này để phản ánh các thông lệ của chúng tôi. Do đó, **bạn nên định kỳ xem lại Chính sách quyền riêng tư này.** Trong trường hợp có những thay đổi quan trọng, chúng tôi có thể thực hiện các bước để thông báo cho bạn trước khi các thay đổi đó có hiệu lực.

Ngày có hiệu lực của bản cập nhật gần nhất: ngày 10 tháng 11 năm 2023

## LOẠI THÔNG TIN CÁ NHÂN ĐƯỢC BEIGENE XỬ LÝ

Chúng tôi có thể thu thập và sử dụng thông tin cá nhân của bạn trong những trường hợp khác nhau. Ví dụ như khi bạn tham gia nghiên cứu của BeiGene, sử dụng thuốc hoặc liệu pháp của chúng tôi, hoặc truy cập trang web hay đến văn phòng của chúng tôi. Dựa trên các tương tác của bạn với chúng tôi trong 12 tháng qua, chúng tôi có thể đã thu thập:

<b>Loại</b>	<b>Ví dụ</b>
<b>Thông tin nhận dạng</b>	Tên, tên viết tắt, giới tính, tuổi, ngày sinh, quốc tịch, giấy tờ tùy thân (ví dụ: chứng minh nhân dân, bằng lái xe, hộ chiếu, mã số thuế, số an sinh xã hội hoặc số bảo hiểm), ảnh, video, bản ghi âm giọng nói, ngôn ngữ, chữ ký, Thẻ ra vào do BeiGene cấp, thông tin đăng nhập trên máy tính và thông tin chi tiết về xe (kiểu xe, biển số xe và/hoặc tình trạng xe (nếu dùng thay cho giấy tờ tùy thân)), thông tin sinh trắc học (ví dụ: dấu vân tay, hình ảnh quét võng mạc, hình ảnh quét khuôn mặt, mẫu giọng nói)
<b>Thông tin liên hệ</b>	Địa chỉ nhà hoặc nơi làm việc, địa chỉ email và/hoặc số điện thoại
<b>Thông tin ngân hàng và thương mại</b>	Thông tin về việc sử dụng thông tin thanh toán cho sản phẩm hoặc dịch vụ của BeiGene (số tiền bạn đã thanh toán, phương thức thanh toán, thông tin chi tiết về thanh toán, địa chỉ thanh toán) và lịch sử mối quan hệ thương mại với chúng tôi
<b>Thông tin nghề nghiệp</b>	Chức danh/vai trò, CV hoặc sơ yếu lý lịch, tình trạng việc làm, trình độ học vấn, kỹ năng ngôn ngữ, trình độ chuyên môn, giấy phép và chứng chỉ, kinh nghiệm làm việc, thành viên của mạng lưới hoặc tổ chức chuyên môn, tổ chức liên kết, chương trình và hoạt động, thông tin về phòng ban và kết quả kiểm tra lý lịch
<b>Dữ liệu báo cáo đa dạng</b>	Dữ liệu nhân khẩu học, ví dụ: chủng tộc/dân tộc, giới tính, thông tin về tình trạng khuyết tật, hoàn cảnh kinh tế xã hội, tôn giáo của bạn.
<b>Vị trí địa lý</b>	Thông tin vị trí địa lý, ví dụ: GPS, Bluetooth, địa chỉ IP của thiết bị hoặc các dịch vụ/công nghệ định vị khác.
<b>Thông tin liên quan đến việc trao đổi giữa bạn với BeiGene</b>	Ngày và chủ đề của các yêu cầu hoặc nội dung trao đổi giữa bạn với các bộ phận dịch vụ của BeiGene
<b>Thông tin hoạt động trên Internet hoặc mạng điện tử khác</b>	Chúng tôi thu thập và sử dụng thông tin như địa chỉ IP, loại thiết bị, loại trình duyệt, ngôn ngữ, lịch sử duyệt web, tài khoản mạng xã hội, và cách bạn sử dụng trang web của chúng tôi để giúp trang web của chúng tôi hoạt động bình thường, đồng thời để phân tích hoạt động kinh doanh nội bộ. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem <b>Chính sách cookie</b> cho trang web cụ thể mà bạn đang truy cập.

<b>Thông tin khác</b>	<p>Ngoài những thông tin cần thiết để tương tác với bạn, chúng tôi cũng có thể thu thập thêm một số thông tin khác theo yêu cầu của pháp luật, của các nhà cung cấp dịch vụ hoặc bên cộng tác của chúng tôi (ví dụ: thông tin bạn cung cấp liên quan đến hợp đồng và các câu hỏi bạn gửi cho chúng tôi). Thông tin này có thể bao gồm tình trạng sức khỏe và phương pháp điều trị, khuynh hướng tình dục (hiếm khi), số đo hình thể (ví dụ: chiều cao), thu nhập, thông tin về lối sống (ví dụ: thói quen ăn uống và vận động), bất kỳ biến cố bất lợi nào bạn gặp phải khi sử dụng thuốc hoặc liệu pháp của chúng tôi, thông tin bảo hiểm y tế.</p>
-----------------------	--

Một số thông tin nhất định (chẳng hạn như thông tin sức khỏe) **có thể được coi là nhạy cảm hơn** theo luật hiện hành. Chúng tôi không thường xuyên thu thập hoặc sử dụng thông tin này (trừ trường hợp nằm trong các chương trình hỗ trợ bệnh nhân của chúng tôi), nhưng trong trường hợp chúng tôi thực hiện, chúng tôi sẽ:

- chỉ thu thập thông tin này khi cần thiết;
- thực hiện các biện pháp thích hợp để bảo vệ và xử lý thông tin cá nhân nhạy cảm của bạn; và,
- cung cấp thông báo và/hoặc lấy sự đồng ý rõ ràng của bạn trước khi xử lý thông tin cá nhân nhạy cảm của bạn theo yêu cầu của luật hiện hành.

## NGUỒN THÔNG TIN

Chúng tôi thường lấy thông tin cá nhân của bạn **trực tiếp từ bạn**, ví dụ: khi bạn liên hệ với chúng tôi, điền vào biểu mẫu, mua sản phẩm của chúng tôi, cung cấp dịch vụ cho chúng tôi, đăng ký tài khoản hoặc yêu cầu cung cấp thông tin và tài liệu tiếp thị.

Đôi khi, chúng tôi có thể lấy thông tin cá nhân về bạn từ **các nguồn khác**, chẳng hạn như khi bạn chỉ dẫn bên thứ ba gửi thông tin cho chúng tôi hoặc khi chúng tôi có thỏa thuận với đối tác nghiên cứu, bên cộng tác và nhà cung cấp dịch vụ. Chúng tôi cũng có thể thu thập thông tin từ các nguồn có thể truy cập công khai như hồ sơ chính phủ, trang web, mạng xã hội và các nền tảng kỹ thuật số khác.

Nếu bạn sử dụng trang web của chúng tôi, chúng tôi có thể thu thập thông tin từ máy tính hoặc thiết bị khác của bạn thông qua việc sử dụng cookie và các công nghệ thu thập dữ liệu khác. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem Chính sách cookie của chúng tôi.

## TẠI SAO CHÚNG TÔI XỬ LÝ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN

Cách chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn phụ thuộc vào lý do chúng tôi thu thập thông tin đó. Chẳng hạn, việc xử lý được xác định bởi các tương tác giữa bạn với BeiGene, luật hiện hành và các thủ tục cũng như yêu cầu của riêng chúng tôi, như được nêu chi tiết dưới đây:

Mục đích	Ví dụ về cách sử dụng dữ liệu cá nhân của bạn	Lý do phổ biến/cơ sở chính đáng
<b>Quản lý các yêu cầu liên hệ của bạn và cung cấp hỗ trợ</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để liên hệ với bạn</li> <li>để trả lời câu hỏi của bạn</li> <li>để cung cấp các dịch vụ hỗ trợ bệnh nhân, ví dụ: giúp trang trải chi phí thuốc, cung cấp khả năng tiếp cận thuốc</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc quản lý các yêu cầu liên hệ và cung cấp dịch vụ
<b>Quản lý mối quan hệ cá nhân và hợp đồng với bạn</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để duy trì mối quan hệ của chúng tôi với bạn, công ty bạn đang làm việc hoặc tổ chức liên kết của bạn</li> <li>để tuân thủ các nghĩa vụ hợp đồng và thanh toán của chúng tôi</li> <li>để xử lý các yêu cầu hoặc khiếu nại</li> </ul>	<b>Tùy thuộc vào mối quan hệ của bạn với BeiGene:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>- để thực hiện các bước trước khi ký kết thỏa thuận hoặc</li> <li>- thực hiện thỏa thuận liên quan hoặc</li> <li>- tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý và quy định mà BeiGene phải tuân theo</li> </ul>
<b>Cải tiến các sản phẩm, dịch vụ và chương trình của BeiGene</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để xác định điều kiện tham gia, hỗ trợ cung cấp, trao đổi và xử lý các mặt hàng, dịch vụ và chương trình nhất định, cũng như theo dõi tiến độ</li> <li>để quản lý các hoạt động nghiên cứu, phát triển và hợp tác của chúng tôi</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc cải thiện sản phẩm, dịch vụ và chương trình của mình
<b>Gửi thông tin liên lạc mà bạn có thể quan tâm</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để gửi thông tin liên quan đến hoạt động kinh doanh và y tế của BeiGene, ví dụ: về các sản phẩm, dịch vụ, chương trình và sự kiện của chúng tôi</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc phát triển hoạt động kinh doanh của mình (với sự đồng ý của bạn, nếu luật hiện hành yêu cầu)

<b>Cung cấp thông tin giáo dục và nâng cao nhận thức</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để cung cấp cho bạn thông tin giáo dục, bao gồm thông tin chi tiết về tình trạng sức khỏe, sản phẩm, chương trình và dịch vụ của chúng tôi</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc nâng cao giáo dục và nhận thức về tình trạng sức khỏe cũng như tình trạng bệnh tật
<b>Quản lý các sự kiện hoặc chương trình của BeiGene</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để đăng ký cho bạn</li> <li>để chạy các sự kiện hoặc chương trình</li> <li>để liên lạc với bạn nhằm gửi thông tin về sự kiện hoặc chương trình</li> <li>để lưu hồ sơ về các sự kiện hoặc chương trình của chúng tôi, nếu có</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc phát triển hoạt động kinh doanh của mình (với sự đồng ý của bạn, nếu luật hiện hành yêu cầu)
<b>Cải thiện trang web của chúng tôi và dịch vụ trên trang web, cũng như trải nghiệm người dùng của bạn trên trang web</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để đánh giá và cải thiện trang web của chúng tôi, ví dụ như phân tích xem trang nào được truy cập và sử dụng nhiều nhất, tỷ lệ mở email thông báo, mức độ truy cập vào trang web và các dữ liệu sử dụng khác</li> <li>để đảm bảo an toàn và bảo mật cho trang web của chúng tôi</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc cải thiện các trang web và dịch vụ trên trang web, cũng như trải nghiệm người dùng của bạn trên các trang web đó
<b>Quản lý giai đoạn tiền tố tụng hoặc tố tụng</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để xử lý các vi phạm đã xác định được</li> <li>để giải quyết mâu thuẫn hoặc tranh chấp pháp lý</li> </ul>	<b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene trong việc bảo vệ quyền và lợi ích của mình  <b>Các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b> mà BeiGene phải tuân theo
<b>Tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>để tuân thủ luật pháp và các nghĩa vụ theo quy định, chẳng hạn như báo cáo với cơ quan quản lý, kiểm tra các lệnh cấm và tình trạng khác, đồng thời đảm bảo thuốc của chúng tôi an toàn</li> <li>để giải quyết các yêu cầu thực hiện quyền của bạn</li> </ul>	  <b>Các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b> mà BeiGene phải tuân theo

<b>Khác</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chúng tôi sử dụng thông tin của bạn cho các hoạt động kinh doanh hàng ngày khác, ví dụ: xử lý thanh toán, quản lý tài khoản, phát triển sản phẩm, bảo vệ tài sản của chúng tôi thông qua CCTV, giám sát và thực thi việc tuân thủ các chính sách của BeiGene, xử lý hợp đồng, vận hành trang web của chúng tôi, ngăn chặn gian lận và đảm bảo chúng tôi tuân thủ luật pháp và hoạt động kinh doanh hàng ngày tương tự khác.</li> </ul>	<p><b>Quyền lợi hợp pháp</b> của BeiGene</p> <p>Hoặc</p> <p><b>Các nghĩa vụ pháp lý và quy định</b> mà BeiGene phải tuân theo</p>
-------------	---	---

### Lập hồ sơ và/hoặc ra quyết định tự động

"Lập hồ sơ" có nghĩa là phân tích sở thích, thói quen, hành vi và các đặc điểm khác của một người để dự đoán hoặc đưa ra quyết định về họ. "Ra quyết định tự động" là khi một chương trình máy tính, hệ thống hoặc thuật toán tự động đưa ra dự đoán hoặc quyết định đó. Chẳng hạn, để đánh giá năng lực của các bên thứ ba mà chúng tôi hợp tác, chúng tôi có thể đánh giá kinh nghiệm của họ, thực hiện các bước thẩm định toàn diện khác và so sánh thủ công các yếu tố này với yêu cầu của chúng tôi. Tuy nhiên, không có quá trình lập hồ sơ, dự đoán hoặc quyết định nào được thực hiện hoàn toàn tự động mà không có sự kiểm duyệt của con người.

### CHÚNG TÔI LƯU TRỮ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN TRONG BAO LÂU

Chúng tôi lưu giữ thông tin cá nhân của bạn **trong khoảng thời gian cần thiết** vì những lý do được trình bày trong Chính sách quyền riêng tư này. Đôi khi, chúng tôi lưu giữ lâu hơn để tuân thủ các nghĩa vụ pháp lý của mình. Để quyết định thời gian lưu giữ, chúng tôi cân nhắc đến khối lượng, loại và mức độ nhạy cảm của thông tin, rủi ro tiềm ẩn do việc sử dụng hoặc tiết lộ trái phép thông tin, lý do chúng tôi cần thông tin đó, liệu chúng tôi có thể đạt được mục đích tương tự mà không cần thông tin đó hay không, cũng như tất cả các yêu cầu pháp lý, quy định và tuân thủ toàn cầu hiện hành.

Khi bạn đăng ký nhận thông báo qua email hoặc bản tin, chúng tôi sẽ lưu giữ thông tin của bạn cho đến khi bạn hủy đăng ký. Nếu bạn gửi yêu cầu, chúng tôi sẽ lưu giữ thông tin đó cho đến khi hoàn tất việc xử lý yêu cầu của bạn. Nếu bạn yêu cầu hủy đăng ký, chúng tôi sẽ lưu lại bản ghi yêu cầu của bạn trong thời gian cần thiết để chứng minh rằng chúng tôi đã tuân thủ yêu cầu đó.

Chúng tôi cũng sẽ lưu giữ thông tin cá nhân của bạn trong:

- **Khoảng thời gian thời hiệu của luật**, nếu cần thiết cho **mục đích làm bằng chứng**;
- **Tuân thủ các kỳ hạn theo quy định của pháp luật**, ví dụ như trong các vấn đề thương mại, pháp lý, tuân thủ và quy định

## CHÚNG TÔI XỬ LÝ THÔNG TIN CỦA BẠN Ở ĐÂU VÀ LÀM THẾ NÀO ĐỂ BẢO MẬT THÔNG TIN

**BeiGene hoạt động tại nhiều quốc gia trên thế giới** và thông tin cá nhân của bạn có thể được truy cập hoặc chia sẻ trong nội bộ tập đoàn BeiGene và với các bên thứ ba ở các quốc gia khác nhau như được trình bày trong phần **CHIA SẺ THÔNG TIN CÁ NHÂN** của Chính sách quyền riêng tư này. Luật pháp ở một số quốc gia có thể không cung cấp mức độ bảo vệ tương tự như luật pháp ở quốc gia hoặc khu vực của bạn. Trong trường hợp đó và theo yêu cầu của luật hiện hành, chúng tôi sẽ thực hiện các bước để đảm bảo thông tin của bạn luôn an toàn, ví dụ: ký hợp đồng với những bên nhận thông tin của bạn hoặc thực hiện các biện pháp bảo vệ dữ liệu bổ sung.

Mặc dù luôn cố gắng hết sức để bảo vệ thông tin của bạn, nhưng chúng tôi không thể đảm bảo tính bảo mật tuyệt đối của thông tin đó. Hãy thận trọng trong việc quyết định chia sẻ thông tin gì với chúng tôi khi bạn gửi thông tin trực tuyến.

### CHIA SẺ THÔNG TIN CÁ NHÂN CỦA BẠN

Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn trong nội bộ tập đoàn BeiGene và với các bên thứ ba được đề cập bên dưới. Thông tin chúng tôi chia sẻ, lý do chúng tôi chia sẻ và các biện pháp bảo vệ chúng tôi thực hiện phụ thuộc vào vai trò của bên thứ ba đó và vị trí của họ. **Tuy nhiên, chúng tôi không bán thông tin cá nhân mà chúng tôi thu thập được.**

Bên nhận	Mục đích
<b>Các công ty thuộc tập đoàn BeiGene</b> (ví dụ: BeiGene, Ltd. và/hoặc các công ty con của BeiGene, Ltd.) <b>và nhân viên của tập đoàn</b>	Chúng tôi có thể chia sẻ thông tin cá nhân của bạn trong phạm vi Tập đoàn BeiGene cho các mục đích hành chính, vận hành, kỹ thuật và/hoặc tiếp thị toàn cầu của chúng tôi, như một phần trong các hoạt động y tế và kinh doanh trên toàn thế giới và/hoặc toàn cầu của chúng tôi.

<b>Nhà cung cấp dịch vụ cho BeiGene</b> (ví dụ: nhà cung cấp dịch vụ thanh toán, tổ chức nghiên cứu theo hợp đồng, phòng thí nghiệm trung tâm, nhà cung cấp dịch vụ kho bãi và vận chuyển, v.v.)	Chúng tôi hợp tác với các nhà cung cấp dịch vụ để hỗ trợ chúng tôi quản lý hoạt động kinh doanh trên toàn cầu, xử lý các hoạt động và khía cạnh kỹ thuật (ví dụ như các thử nghiệm lâm sàng hoặc các nghiên cứu khác do BeiGene hoặc đối tác hay bên cộng tác của chúng tôi tài trợ).
<b>Đối tác kinh doanh và bên cộng tác của BeiGene</b> (ví dụ: các nhà khoa học bên ngoài, nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe, nhà thuốc và đối tác dược phẩm, đại lý phân phối, v.v.)	Để hỗ trợ BeiGene quản lý hoạt động kinh doanh trên toàn cầu, chúng tôi hợp tác với các đối tác kinh doanh và bên cộng tác để xử lý các vấn đề vận hành và kỹ thuật liên quan đến hoạt động kinh doanh và y tế toàn cầu của BeiGene.
<b>Nhà cung cấp công nghệ và bảo mật cho BeiGene</b> (ví dụ: nhà cung cấp dịch vụ lưu trữ phần mềm, nhà cung cấp dịch vụ CNTT, nhà cung cấp dịch vụ tiếp thị, v.v.)	Chúng tôi hợp tác với các nhà cung cấp công nghệ và bảo mật để giúp chúng tôi quản lý các hoạt động công nghệ và bảo mật, cũng như các khía cạnh hành chính, vận hành, kỹ thuật khác của hoạt động kinh doanh và hoạt động y tế toàn cầu của chúng tôi.
<b>Cơ quan chính phủ, nhà chức trách và các bên thứ ba khác</b> (ví dụ: cơ quan nhà nước, cơ quan thực thi pháp luật, tòa án, cơ quan thuế, FDA và các tổ chức khác có thể yêu cầu hoặc nhận thông tin cá nhân từ BeiGene vì lý do pháp lý hoặc quy định pháp luật)	Chúng tôi có thể nhận được yêu cầu cung cấp dữ liệu cá nhân của bạn từ các cơ quan chính phủ, tòa án và các bên thứ ba khác. Chúng tôi chỉ chia sẻ dữ liệu cá nhân của bạn nếu chúng tôi có nghĩa vụ pháp lý hoặc theo quy định pháp luật phải làm như vậy, hoặc nếu có yêu cầu rõ ràng và hợp lý hoặc nghi ngờ vi phạm pháp luật hoặc quy định.
<b>Các cố vấn</b> (chẳng hạn như kiểm toán viên bên ngoài, luật sư, và các bên tương tự)	Chúng tôi hợp tác với các cố vấn để hỗ trợ chúng tôi trong các khía cạnh hành chính, vận hành và/hoặc kỹ thuật của hoạt động kinh doanh và hoạt động y tế toàn cầu. Đôi khi, chúng tôi có thể chia sẻ dữ liệu cá nhân với các cố vấn nếu dữ liệu đó cần thiết cho các dịch vụ họ cung cấp, ví dụ như giải quyết tranh chấp và các vấn đề pháp lý khác.
<b>Các bên thứ ba khác</b>	Nếu có thay đổi lớn về cơ cấu tổ chức của BeiGene, chẳng hạn như sáp nhập, chuyển nhượng, bán tài sản của BeiGene hoặc phá sản, dữ liệu cá nhân của bạn có thể được chuyển cho bên khác như một phần của thỏa thuận, tùy thuộc vào sự đồng ý của bạn, nếu có.

## LỰA CHỌN VÀ QUYỀN CỦA BẠN

Bạn có quyền lựa chọn không cung cấp cho chúng tôi thông tin cá nhân của bạn; tuy nhiên, điều đó có nghĩa là bạn không thể duy trì mối quan hệ hoặc tương tác với chúng tôi hoặc sử dụng một số dịch vụ nhất định, ví dụ: dịch vụ hỗ trợ bệnh nhân.

Theo một số luật như Quy định chung về bảo vệ dữ liệu (GDPR), Đạo luật quyền riêng tư của người tiêu dùng California năm 2018 (CCPA), Đạo luật quyền riêng tư của California năm 2020 (CPRA) hoặc Luật an ninh mạng của Trung Quốc (bao gồm cả các quy định thực thi của luật này và các tiêu chuẩn quốc gia), bạn có thể có các quyền sau đối với thông tin cá nhân của mình, tùy thuộc vào luật áp dụng cho vị trí của bạn:

- *Quyền truy cập.* Bạn có thể yêu cầu chúng tôi cung cấp thông tin rõ ràng, minh bạch và dễ hiểu về cách chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn, bao gồm thông tin về địa điểm và người mà chúng tôi chia sẻ thông tin đó, cũng như yêu cầu bản sao của thông tin đó.
- *Quyền sửa đổi.* Bạn có thể yêu cầu chúng tôi chỉnh sửa thông tin bạn cho là đã cũ hoặc không chính xác, và/hoặc yêu cầu bổ sung thêm thông tin nếu có thiếu sót.
- *Quyền xóa.* Bạn cũng có thể yêu cầu chúng tôi xóa thông tin cá nhân của bạn trong một số trường hợp nhất định.
- *Quyền rút lại sự đồng ý của bạn.* Nếu chúng tôi xử lý thông tin cá nhân của bạn dựa trên sự đồng ý của bạn, bạn có quyền rút lại sự đồng ý đó và việc này sẽ không ảnh hưởng đến tính hợp pháp của những gì chúng tôi đã thực hiện trước đó.
- *Quyền từ chối nhận thông tin liên lạc trong tương lai.* Bạn có thể chọn không nhận (hủy đăng ký) một số thông tin liên lạc trong tương lai, chẳng hạn như email tiếp thị.
- *Quyền di chuyển dữ liệu.* Bạn có quyền yêu cầu chúng tôi chuyển thông tin bạn cung cấp cho chúng tôi sang một tổ chức khác hoặc cung cấp thông tin đó cho bạn.

Tùy thuộc vào nơi bạn sinh sống và văn phòng BeiGene xử lý thông tin cá nhân của bạn ở đâu, bạn có thể có thêm các quyền liên quan đến thông tin cá nhân của mình. Để biết thêm thông tin, vui lòng xem phần cụ thể theo tiểu bang có liên quan.

### Thực hiện quyền của bạn.

Nếu muốn thực hiện các quyền của mình, bạn có thể gửi email cho chúng tôi theo địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Chúng tôi sẽ phản hồi yêu cầu của bạn trong khoảng thời gian được luật hiện hành quy định. Đôi khi, chúng tôi có thể cần xác minh danh tính của bạn để đảm bảo chính bạn đang yêu cầu và giữ an toàn cho thông tin của bạn. Chúng tôi sẽ thông báo cho bạn: (i) khi yêu cầu của bạn được hoàn thành, (ii) nếu chúng tôi từ chối yêu cầu của bạn (ví dụ, vì có trường hợp miễn trừ được áp dụng), hoặc (iii) nếu có phí liên quan đến việc xử lý yêu cầu của bạn.

Bạn có thể chọn người khác để đại diện cho mình, nhưng chúng tôi cũng cần xác minh danh tính của họ và đảm bảo họ được ủy quyền hành động thay bạn. Nếu chúng tôi không thể xác minh họ, chúng tôi có thể không thực hiện được yêu cầu.

## Khiếu nại

Nếu bạn cho rằng BeiGene đã xử lý sai thông tin cá nhân của bạn hoặc vi phạm quyền của bạn, bạn có quyền liên hệ với cơ quan bảo vệ dữ liệu địa phương để nộp đơn khiếu nại. Tuy nhiên, bạn cũng có thể cho chúng tôi biết bằng cách gửi email tới địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com). Chúng tôi sẽ nghiêm túc xem xét những vấn đề bạn đưa ra.

Chúng tôi sẽ không phân biệt đối xử với bạn vì bạn thực hiện bất kỳ quyền nào của chủ thể dữ liệu theo quy định của pháp luật.

## CHÍNH SÁCH COOKIE CỦA CHÚNG TÔI

Cookie, thẻ pixel và các công cụ theo dõi khác (sau đây gọi là "**Cookie**") là những tệp nhỏ mà trang web và ứng dụng dùng để lưu trữ hoặc truy xuất thông tin trên trình duyệt hoặc thiết bị của bạn (máy tính, máy tính bảng, thiết bị di động, v.v.) khi truy cập các dịch vụ trực tuyến của chúng tôi. Chúng giúp trang web ghi nhớ các lựa chọn của bạn và cải thiện trải nghiệm duyệt web của bạn.

Khi bạn truy cập trang web của chúng tôi lần đầu tiên (hoặc sau khi xóa Cookie), chúng tôi sẽ xin phép bạn sử dụng cookie. Bạn có thể chọn chấp nhận tất cả Cookie, chọn loại Cookie cụ thể hoặc từ chối tất cả Cookie (trừ các Cookie cần thiết). Cookie không nhận dạng cá nhân bạn; chúng xác định thiết bị bạn đang sử dụng. Chúng giúp chúng tôi hiểu hoạt động duyệt web của bạn để nhận dạng thiết bị trong lần truy cập sau, từ đó cải thiện trải nghiệm duyệt web, lưu các tùy chọn yêu thích và mang đến cho bạn trải nghiệm trực tuyến tốt hơn.

Nếu muốn tìm hiểu thêm về cookie và xem những cookie nào đang lưu trên thiết bị của mình, bạn có thể truy cập các trang web như [www.aboutcookies.org](http://www.aboutcookies.org) hoặc [www.allaboutcookies.org](http://www.allaboutcookies.org)

Các loại cookie chúng tôi sử dụng phụ thuộc vào trang web hoặc ứng dụng bạn đang xem/sử dụng. Chúng tôi có thể sử dụng các loại cookie sau:

- Cookie thực sự cần thiết: Những cookie này đảm bảo trang web của chúng tôi hoạt động bình thường. Chúng giúp bảo mật, giúp duyệt web dễ dàng hơn và hiển thị trang web chính xác. Bạn có thể tắt những cookie này trong phần cài đặt trình duyệt nhưng việc này có thể ảnh hưởng đến một số chức năng của trang web. Tuy nhiên, bạn vẫn có thể sử dụng trang web.
- Cookie hiệu suất: Những cookie này giúp chúng tôi hiểu cách khách truy cập sử dụng trang web của chúng tôi để cải thiện chúng. Chúng thu thập thông tin về một số thứ như số lượng khách truy cập, họ đến từ đâu và họ đã truy cập những trang nào.
- Cookie mạng xã hội: Những cookie này cho phép bạn tương tác với các plugin mạng xã hội trên trang web của chúng tôi và chia sẻ nội dung trên mạng xã hội; và
- Cookie nhắm mục tiêu (quảng cáo): Những cookie này giúp chúng tôi hiển thị cho bạn các quảng cáo cụ thể, đo lường mức độ hiệu quả của quảng cáo, đồng thời điều chỉnh nội

dung theo sở thích và hành vi duyệt web của bạn. Những cookie như vậy có thể theo dõi bạn theo thời gian và trên các trang web (chẳng hạn như nếu bạn truy cập trang web của chúng tôi nhiều lần hoặc truy cập nhiều trang web của BeiGene).

Ngoài việc chọn cookie cho riêng bạn, hầu hết các trình duyệt web đều cho phép bạn kiểm soát cookie thông qua mục cài đặt trình duyệt. Bạn thường có thể xóa các cookie hiện có và thậm chí cài đặt trình duyệt của mình để từ chối tất cả cookie theo mặc định. Hãy kiểm tra trang chủ của trình duyệt để biết hướng dẫn. Nếu từ chối tất cả cookie, bạn vẫn có thể sử dụng trang web của chúng tôi nhưng một số tính năng có thể không hoạt động bình thường.

Mặc dù hầu hết cookie không lưu lại địa chỉ IP (Internet Protocol) của bạn (một dãy số để nhà cung cấp dịch vụ Internet nhận dạng máy tính của bạn), một số cookie nhất định lại sử dụng thông tin này để kiểm tra vị trí địa lý chung nhằm đảm bảo, chẳng hạn như bạn được chuyển đến phiên bản trang web phù hợp với vị trí của mình. Ngoài ra, hệ thống của chúng tôi cần địa chỉ IP của bạn để định tuyến thông tin (chẳng hạn như hình ảnh trên trang web) gửi lại cho bạn. Chúng tôi cũng có thể sử dụng địa chỉ IP để liên lạc hoặc chặn những khách truy cập không tuân thủ [Điều khoản sử dụng](#) của chúng tôi.

Đối với các cookie (quảng cáo) được nhắm mục tiêu, chúng tôi phản hồi tín hiệu "Không theo dõi" từ trình duyệt của bạn. Bạn có thể tìm hiểu thêm về tín hiệu "Không theo dõi" tại đây: <https://allaboutdnt.com/>.

## LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI

---

Nếu bạn có câu hỏi hoặc thắc mắc về Chính sách quyền riêng tư này hoặc cách chúng tôi thực hiện mọi việc, vui lòng liên hệ với chúng tôi bằng cách gửi email tới địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).

Chúng tôi sẽ cố gắng trả lời yêu cầu của bạn trong thời gian sớm nhất có thể theo quy định của luật hiện hành.

Để đảm bảo an toàn thông tin của bạn, chúng tôi sẽ xác minh danh tính trước khi cấp quyền truy cập hoặc thực hiện bất kỳ thay đổi nào. Cần lưu ý rằng ngay cả khi chúng tôi xóa hoặc thay đổi thông tin của bạn, nhưng có thể vẫn còn thông tin sót lại trong cơ sở dữ liệu và hồ sơ khác của chúng tôi.

Chúng tôi cam kết phục vụ tất cả mọi cá nhân, bất kể tình trạng khuyết tật. Nếu bạn cần tài liệu này ở định dạng khác, vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ [privacy@beigene.com](mailto:privacy@beigene.com).